

## **Informazioni sul trattamento dei dati**

### **1. Titolare del trattamento dei dati**

UN <https://mogyi.com/it> sito web disponibile all'indirizzo internet

#### **MOGYI Società a responsabilità limitata commerciale**

Nome abbreviato: MOGYI Ltd.

Numero di registrazione della società: 03-09-110186

Partita IVA: 10411030-2-03

Sede: Ungheria, 6500 Baja, via Napraforgó 1.

Ubicazione: Ungheria, 6500 Baja, via Napraforgó 1.

Indirizzo e-mail: [info@mogyi.hu](mailto:info@mogyi.hu)

Sito web: <https://mogyi.com/it>

(di seguito denominato: Titolare del trattamento).

### **2. Normativa relativa al trattamento dei dati, ambito dell'informativa**

2.1. Il Titolare del trattamento dei dati sopra menzionato (di seguito denominato Titolare del trattamento), che gestisce il sito web disponibile all'indirizzo internet sopra indicato (di seguito denominato Sito web), fornisce i propri servizi dall'Ungheria. Di conseguenza, la fornitura del servizio e gli Utenti durante l'utilizzo del servizio (inclusa la gestione dei dati) sono regolati dal diritto ungherese ed europeo. Il Titolare del trattamento tratta principalmente i dati degli Utenti.

- REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati); (Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE), (di seguito: GDPR),

- Legge CVIII del 2001 su alcune questioni relative ai servizi di commercio elettronico e ai servizi relativi alla società dell'informazione (Ekertv.)

è gestito secondo le sue disposizioni.

2.2. Questa informazione si applica a <https://mogyi.com/it> si applica al trattamento dei dati durante l'utilizzo del sito web (di seguito denominato "sito web").

2.3. Ai fini della presente informativa, per Utente si intendono le persone fisiche che navigano sul sito web o ne utilizzano le funzionalità e che sono coinvolte nel trattamento dei dati.

### **3. Raccolta di dati informatici relativi all'utilizzo del sito web**

3.1. Il Titolare del trattamento utilizza i cookie per il funzionamento del sito web e per raccogliere dati tecnici sui visitatori del sito.

3.2. Il titolare del trattamento fornisce separatamente l'informativa sul trattamento dei dati effettuato tramite cookie: [Informativa sulla gestione dei dati relativi all'uso dei cookie](#).

### **4. Elaborazione dei dati relativi alla ricezione e alla risposta a un messaggio**

4.1. Ambito di trattamento dei dati: Utenti che inviano un messaggio al Titolare del trattamento tramite il form di messaggistica disponibile alla voce di menù "Contatti" del sito web, oppure via e-mail utilizzando l'indirizzo/gli indirizzi e-mail indicati sul sito web.

4.2. La base giuridica del trattamento dei dati è il consenso dell'Utente ai sensi dell'articolo 6(1)(a) del GDPR. L'Utente esprime il consenso selezionando la dichiarazione disponibile nel modulo di messaggio o inviandola via e-mail.

L'Utente ha il diritto di revocare il proprio consenso in qualsiasi momento. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento dei dati effettuato prima della revoca. Qualora l'Utente revochi il proprio consenso prima di rispondere al messaggio, il Titolare del trattamento non proseguirà lo scambio di messaggi e non risponderà alle domande poste in precedenza, essendo tenuto a cancellare i dati trattati sulla base del consenso.

4.3. Ambito dei dati trattati:

- Utente che invia il messaggio:
  - nome,
  - indirizzo e-mail,
- il messaggio
  - soggetto,
  - contenuto,

- il contenuto di eventuali allegati,
- e le conclusioni che se ne possono trarre.

4.4. Finalità del trattamento dei dati: Consentire all'Utente di scambiare messaggi con il Titolare del trattamento.

4.5. Durata del trattamento dei dati: se dallo scambio di messaggi non si conclude alcun contratto, in tal caso esso dura fino alla risposta al messaggio o all'evasione della richiesta dell'Utente. Il Titolare del trattamento cancella i dati trattati per tale finalità dopo la risposta al messaggio/evasione della richiesta. Se lo scambio di informazioni avviene attraverso più scambi di messaggi su argomenti correlati, in tal caso il Titolare del trattamento cancella i dati dopo il completamento dello scambio di informazioni o l'evasione della richiesta.

Se un contratto viene concluso a seguito dello scambio di messaggi e il contenuto dei messaggi è rilevante ai fini del contratto, il Titolare del trattamento tratterà i dati fino alla scadenza del termine di prescrizione per i diritti derivanti dal rapporto contrattuale, che di norma è di 5 anni dalla data di scadenza del diritto. Qualsiasi interruzione del termine di prescrizione prolungherà il periodo di trattamento dei dati fino alla nuova data di prescrizione.

4.6. Modalità di conservazione dei dati: elettronica, in un file dati separato nel sistema informatico del Titolare del trattamento.

4.7. Conseguenze del mancato conferimento dei dati: il conferimento dei dati personali è necessario per rispondere al messaggio; senza il conferimento dei dati sopra indicati il Titolare non potrà rispondere al messaggio.

## **5. Trattamento dei dati di una persona fisica che agisce per conto di un'organizzazione aziendale**

5.1. Ambito di trattamento dei dati: coloro che contattano il Titolare del trattamento utilizzando il form di contatto presente alla voce di menù "Contatti" del sito, oppure tramite posta elettronica utilizzando il/gli indirizzo/i di posta elettronica indicato/i sul sito. L'utente (o: "Rappresentante") è una persona fisica che agisce per conto di un'organizzazione aziendale.

5.2. Base giuridica del trattamento dei dati: ai sensi dell'articolo 6(1)(f) del GDPR, il legittimo interesse dell'organizzazione rappresentata dall'Utente (di seguito denominata "Organizzazione aziendale").

Il legittimo interesse dell'Organizzazione Commerciale che instaura un rapporto con il Titolare del trattamento è quello di consentire lo scambio di informazioni e di concludere ed eseguire un contratto che risponda ai propri interessi. Tutto ciò può essere svolto tramite il proprio Rappresentante, che è una persona fisica.

Il Titolare del trattamento tratta i dati del Rappresentante esclusivamente nell'ambito dell'amministrazione, del contatto e dell'esecuzione del contratto relativo all'organizzazione rappresentata dal Rappresentante, nella misura e per il periodo necessari a tale scopo, e limita l'ambito dei dati ai soli dati necessari.

Lo scambio di informazioni necessario per il contatto, la cooperazione e l'esecuzione del contratto non può essere effettuato senza il trattamento dei dati del Rappresentante, pertanto il trattamento dei dati è essenziale per i legittimi interessi dell'Organizzazione aziendale.

È stata predisposta una documentazione separata in merito al bilanciamento degli interessi, la cui disponibilità l'interessato potrà richiedere al Titolare del trattamento.

### 5.3. Ambito dei dati trattati:

Il Rappresentante:

- cognome,
- nome di battesimo,
- l'indirizzo e-mail utilizzato dall'azienda che rappresenti,

Inoltre:

- l'oggetto del messaggio,
- qualsiasi allegato allegato,
- contenuto del messaggio,
- e le conclusioni che se ne possono trarre.

5.4. Fonte dei dati: nel caso predefinito l'Utente. Se il contatto Il Rappresentante indicato durante la procedura di registrazione non fornisce personalmente i propri dati, ma un'altra persona dell'Organizzazione Commerciale fornisce i propri dati, nel qual caso la fonte dei dati è l'Organizzazione Commerciale. In tal caso, anche il Titolare del trattamento riceve i dati del Rappresentante nel legittimo interesse dell'Organizzazione Commerciale. L'Organizzazione Commerciale è tenuta a informare il Rappresentante in merito al trattamento dei dati da essa effettuato; in merito alla comunicazione dei dati del Rappresentante al Titolare del trattamento.

5.5. Lo scopo della gestione dei dati è quello di mantenere i contatti e di adempiere agli obblighi assunti durante la cooperazione.

5.6. Durata del trattamento dei dati: in relazione allo scambio di messaggi, se non si conclude alcun contratto, il trattamento dura fino alla risposta al messaggio o all'evasione della richiesta dell'Organizzazione Commerciale. Il Titolare del trattamento cancellerà quindi i dati trattati per tale finalità.

Se un contratto viene concluso a seguito dello scambio di messaggi, il Titolare del trattamento tratta i dati sulla base del proprio legittimo interesse economico fino alla scadenza del termine di prescrizione per i crediti derivanti dal rapporto contrattuale, che di norma è di 5 anni dalla data di scadenza del credito. Qualsiasi interruzione del termine di prescrizione prolungherà il periodo di trattamento dei dati fino alla nuova data di prescrizione.

5.7. Modalità di conservazione dei dati: elettronicamente, in un file dati separato nel sistema informatico del Titolare del trattamento oppure, in caso di conclusione di un contratto, i dati necessari per la contabilità ordinaria vengono conservati su documenti contabili al fine di adempiere all'obbligo di conservazione dei documenti prescritto dalla Legge sulla contabilità.

5.8. Conseguenze del mancato conferimento dei dati: in mancanza di dati personali non è possibile contattare il Titolare del trattamento.

## **6. Processo decisionale automatizzato e profilazione**

6.1. Processo decisionale automatizzato: durante le operazioni di trattamento dei dati specificate nella presente informativa non viene effettuato alcun processo decisionale automatizzato. Qualora vengano eseguite operazioni automatizzate durante un'operazione di trattamento dei dati, il processo decisionale relativo al trattamento dei dati non viene mai effettuato automaticamente.

6.2. Profilazione: nel trattamento dei dati specificato nella presente informativa non avviene alcuna profilazione ai sensi del GDPR.

## **7. Destinatari (responsabili del trattamento)**

Il Titolare del trattamento si avvale di alcuni fornitori di servizi esterni (responsabili del trattamento) per supportare le proprie attività di trattamento dei dati. Tali fornitori di servizi trattano i dati personali esclusivamente per conto e secondo le istruzioni del Titolare del trattamento, in conformità con le leggi applicabili in materia di protezione dei dati e con i requisiti di legge.

Il Titolare del trattamento si avvale delle seguenti entità aziendali in qualità di responsabili del trattamento dei dati.

#### 7.1. Fornitore di hosting

7.1.1. L'ambito del trattamento dei dati è: Utenti come definiti nella presente informativa.

7.1.2. Il Titolare del trattamento si avvale, in qualità di responsabile del trattamento, di:

##### **Websupport Hungary Società a responsabilità limitata**

Nome abbreviato: Websupport Hungary Ltd.

Numero di registrazione della società: 01-09-381419

Partita IVA: 25138205-2-43

Sede: Ungheria, 1119 Budapest, via Fehérvári 97-99.

Ubicazione: Ungheria, 1119 Budapest, via Fehérvári 97-99.

Telefono: +36 22 787 674

Indirizzo e-mail: support@websupport.hu

Sito web: <https://www.websupport.hu/>

una società commerciale in qualità di fornitore di servizi di web hosting (di seguito denominato: Responsabile del trattamento dei dati).

7.1.3. Ambito dei dati interessati dal trattamento dei dati: il trattamento dei dati potenzialmente interessa tutti i dati specificati nella presente informativa; le funzioni utilizzate dall'Utente determinano l'ambito specifico dei dati, secondo i capitoli precedenti sul trattamento dei singoli dati.

7.1.4. Lo scopo dell'utilizzo del responsabile del trattamento dei dati è quello di garantire il funzionamento del sito web dal punto di vista informatico, mettendo a disposizione lo spazio di archiviazione elettronico necessario.

7.1.5. Natura del trattamento dei dati: avviene elettronicamente, il trattamento dei dati consiste unicamente nella messa a disposizione dello spazio di archiviazione elettronico necessario al funzionamento informatico del sito web.

## 7.2. Sviluppatore di siti web

7.2.1. L'ambito del trattamento dei dati è: Utenti come definiti nella presente informativa.

7.2.2. Il Titolare del trattamento si avvale, in qualità di responsabile del trattamento, di:

### **CREATUM Advertising and Web Studio Società a responsabilità limitata**

Nome abbreviato: CREATUM Kft.

Numero di registrazione della società: 03-09-111228

Partita IVA: 13183521-2-03

Sede: Ungheria, 6500 Baja, via Bajnok 9. Edificio B.

Ubicazione: Ungheria, 6500 Baja, Dr. Alföldi J. tér 2. A. edificio, 1° piano.

Indirizzo e-mail: [hello@creatum.hu](mailto:hello@creatum.hu)

Sito web: <https://creatum.hu/>

società commerciale in qualità di sviluppatore del sito web (di seguito denominato: Responsabile del trattamento dei dati).

7.2.3. Ambito dei dati interessati dal trattamento dei dati: il trattamento dei dati riguarda tutti i dati specificati nella presente informativa.

7.2.4. Lo scopo dell'utilizzo dei responsabili del trattamento dei dati è quello di garantire il funzionamento del sito web dal punto di vista informatico.

7.2.5. Natura del trattamento dei dati: avviene in forma elettronica, il trattamento dei dati riguarda solo le operazioni tecniche necessarie al funzionamento informatico del software del sito web.

## 7.3. Elaborazione dei dati relativa alla fornitura di servizi di archiviazione della posta elettronica

7.3.1. Ambito del trattamento dei dati: Utenti individuati nella presente informativa, con i quali il Titolare del trattamento mantiene contatti tramite posta elettronica.

7.3.2. Il Titolare del trattamento si avvale, in qualità di responsabile del trattamento, di:

## **Websupport Hungary Società a responsabilità limitata**

Nome abbreviato: Websupport Hungary Ltd.

Numero di registrazione della società: 01-09-381419

Partita IVA: 25138205-2-43

Sede: Ungheria, 1119 Budapest, via Fehérvári 97-99.

Ubicazione: Ungheria, 1119 Budapest, via Fehérvári 97-99.

Telefono: +36 22 787 674

Indirizzo e-mail: support@websupport.hu

Sito web: <https://www.websupport.hu/>

società commerciale in qualità di fornitore dello spazio di hosting utilizzato per la posta elettronica (di seguito denominato: Responsabile del trattamento dei dati).

### 7.3.3. Ambito dei dati interessati dal trattamento dei dati:

- Utente che invia il messaggio:
  - o nome,
  - o indirizzo e-mail,
- il messaggio
  - o soggetto,
  - o contenuto,
  - o e le conclusioni che se ne possono trarre.

### 7.3.4. Lo scopo dell'utilizzo del responsabile del trattamento dei dati è quello di garantire il funzionamento della corrispondenza elettronica.

### 7.3.5. Natura del trattamento dei dati: avviene in modo elettronico, il trattamento dei dati ha come unico scopo quello di garantire la funzionalità dello spazio di archiviazione necessario al funzionamento informatico della corrispondenza elettronica.

### 7.4. Il Titolare del trattamento non si avvale di alcun altro responsabile del trattamento oltre ai Responsabili del trattamento specificati nella presente informativa e non trasferisce i dati personali ad altri Destinatari. Se necessario in un tribunale o in un altro procedimento ufficiale, il Titolare del trattamento trasferirà i dati personali necessari su richiesta del responsabile.

## **8. Protezione dei dati, sicurezza dei dati**

- 8.1. Il Titolare del trattamento garantisce la sicurezza dei dati nell'ambito delle proprie attività di gestione e trattamento dei dati e garantisce l'applicazione delle disposizioni di legge e di altre norme sulla protezione dei dati e della riservatezza mediante misure tecniche e organizzative e norme procedurali interne. Protegge i dati trattati con misure appropriate, in particolare contro l'accesso non autorizzato, l'alterazione, la trasmissione, la divulgazione, la cancellazione o la distruzione, nonché la distruzione e il danneggiamento accidentali, e contro l'inaccessibilità derivante da modifiche nella tecnologia utilizzata.
- 8.2. I dati utilizzati per misurare il traffico e mappare i modelli di utilizzo del sito web vengono registrati dal sistema informatico del Titolare del trattamento fin dall'inizio, in modo tale che non possano essere direttamente associati ad alcuna persona.
- 8.3. I dati saranno trattati solo nella misura necessaria e proporzionata al raggiungimento dello scopo legittimo specificato nella presente informativa, sulla base della legislazione e delle raccomandazioni pertinenti e con misure di sicurezza appropriate.
- 8.4. A tal fine, il Titolare del trattamento utilizza il protocollo http con schema "https" per accedere al sito web, con il quale la comunicazione web può essere crittografata e identificata in modo univoco. Inoltre, in conformità a quanto sopra, il Titolare del trattamento conserva i dati trattati in file crittografati, separati per finalità di trattamento, accessibili a specifici dipendenti del Titolare del trattamento - che svolgono compiti connessi alle attività specificate nella presente informativa - la cui responsabilità lavorativa è quella di proteggere i dati e gestirli responsabilmente in conformità alla presente informativa e alle leggi in materia.
- 8.5. Il titolare del trattamento stipula con i responsabili del trattamento di cui si avvale un contratto di elaborazione dei dati, che è vincolante al rispetto della normativa vigente e alla garanzia di un adeguato livello di sicurezza dei dati.
- 8.6. Il sistema del Titolare del trattamento memorizza le password in modo crittografato, per cui il Titolare del trattamento non conosce la password dell'Utente.

## **9. Diritti dell'utente in merito al trattamento dei dati**

- 9.1. Diritto all'informazione

- 9.1.1. Leggendo la presente informativa sul trattamento dei dati, l'Utente può ottenere informazioni sul trattamento dei dati in qualsiasi momento. Su richiesta dell'Utente, potranno essere fornite anche informazioni orali, a condizione che l'identità dell'Utente sia stata verificata in altro modo. L'Utente può richiedere informazioni durante o dopo il trattamento dei dati. L'informativa riguarda tutti i dettagli essenziali del trattamento dei dati e le modalità con cui l'Utente può esercitare i propri diritti. Su richiesta dell'Utente, il Titolare del trattamento informerà inoltre l'Utente in merito alle misure adottate in base alle richieste dell'Utente, o al motivo della mancata risposta, indicando i fori disponibili per la presentazione di reclami.
- 9.1.2. La fornitura di informazioni è gratuita. Qualora la richiesta dell'Utente sia manifestamente infondata o, in particolare per la sua natura ripetitiva, eccessiva, il Titolare del trattamento, tenendo conto dei costi amministrativi sostenuti per fornire le informazioni o la comunicazione richieste o intraprendere l'azione richiesta:
- a) addebitare una tariffa ragionevole, o
  - b) può rifiutarsi di dare seguito alla richiesta.
- 9.1.3. Il Titolare del trattamento fornirà le informazioni il prima possibile (senza ingiustificato ritardo) dalla data di presentazione della richiesta e comunque non oltre un mese.

## 9.2. Diritto di accesso

- 9.2.1. L'Utente ha il diritto di accedere ai dati trattati che lo riguardano. In caso di richiesta, il Titolare del trattamento lo informerà se è in corso un trattamento dei dati personali dell'Utente e di tutte le circostanze rilevanti relative allo specifico trattamento.
- 9.2.2. Nell'ambito del diritto di accesso, l'Utente può richiedere una copia dei propri dati personali trattati dal Titolare del trattamento, che il Titolare del trattamento fornirà gratuitamente per la prima volta. Per ulteriori copie, il Titolare del trattamento può addebitare un contributo spese ragionevole basato sui costi amministrativi.
- 9.2.3. La copia verrà fornita dal Titolare del trattamento in un formato elettronico di uso comune, salvo diversa richiesta dell'Utente.

9.2.4. Il Titolare del trattamento fornirà l'accesso come sopra descritto il prima possibile (senza ingiustificato ritardo) dalla data di presentazione della richiesta e comunque non oltre un mese.

### 9.3. Il diritto di rettifica

9.3.1. L'Utente ha il diritto di ottenere dal Titolare del trattamento la rettifica dei dati personali inesatti che lo riguardano senza ingiustificato ritardo, su sua richiesta.

9.3.2. Tenuto conto della finalità del trattamento dei dati, l'Utente ha il diritto di richiedere l'integrazione dei dati personali incompleti, anche mediante una dichiarazione integrativa.

9.3.3. Su richiesta dell'Utente, il Titolare del trattamento correggerà e, in casi giustificati, integrerà senza ingiustificato ritardo i dati personali inesatti che lo riguardano.

### 9.4. Il diritto alla cancellazione

9.4.1. L'Utente ha il diritto di chiedere al Titolare del trattamento la cancellazione dei dati personali che lo riguardano senza ingiustificato ritardo e il Titolare del trattamento ha l'obbligo di cancellare senza ingiustificato ritardo i dati personali che lo riguardano, se sussiste uno dei motivi seguenti:

a) i dati personali non sono più necessari rispetto alle finalità per le quali sono stati raccolti o altrimenti trattati;

b) l'Utente revoca il proprio consenso, che costituisce la base per il trattamento dei dati, e non esiste altra base giuridica per il trattamento dei dati (del trattamento dei dati oggetto della presente informativa, essa si applica solo al trattamento dei dati basato sul consenso, come descritto nei capitoli seguenti:

3. Elaborazione tecnica dei dati basata sul consenso, finalizzata a garantire il funzionamento di un servizio informatico;

4. Elaborazione dei dati relativi alla ricezione e alla risposta ai messaggi;

c) l'Utente si oppone al trattamento dei dati e non sussiste alcun motivo legittimo prevalente per il trattamento dei dati (del trattamento dei dati oggetto della presente informativa, ciò si applica solo al trattamento dei dati basato su un interesse legittimo e presentato nei seguenti capitoli:

- 3. Elaborazione tecnica dei dati basata sul legittimo interesse connesso alla garanzia del funzionamento di un servizio informatico;
- 5. Trattamento dei dati di una persona fisica che agisce per conto di un'organizzazione aziendale;
- d) i dati personali sono stati trattati illecitamente;
- e) i dati personali devono essere cancellati per adempiere a un obbligo legale previsto dal diritto dell'Unione o dello Stato membro applicabile al titolare del trattamento.

9.4.2. Il Titolare del trattamento non è tenuto a cancellare i dati necessari per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria su richiesta dell'Utente, né è tenuto a cancellare i dati il cui trattamento è necessario per tutelare gli interessi vitali dell'Utente o di un'altra persona fisica, o per adempiere a un obbligo previsto dal diritto dell'Unione o degli Stati membri applicabile al Titolare del trattamento. Tuttavia, nel caso principale, il Titolare del trattamento cancellerà i dati senza richiesta una volta scaduto il periodo di conservazione.

## 9.5. Diritto di limitazione del trattamento dei dati

9.5.1. Su richiesta dell'Utente, il Titolare del trattamento limiterà il trattamento dei dati qualora ricorra una delle seguenti ipotesi:

- a) l'Utente contesta l'esattezza dei dati personali, nel qual caso la limitazione si applica per un periodo di tempo che consenta al Titolare del trattamento di verificare l'esattezza dei dati personali;
- b) il trattamento dei dati è illecito e l'Utente si oppone alla cancellazione dei dati e chiede invece che ne sia limitato l'utilizzo;
- c) benché il Titolare del trattamento non ne abbia più bisogno ai fini del trattamento, i dati personali sono necessari all'Utente per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria;
- d) l'Utente si è opposto al trattamento dei dati; in tal caso, la limitazione si applica per il periodo fino a quando non si determini se gli interessi legittimi del Titolare del trattamento prevalgono sugli interessi legittimi dell'Utente (delle attività di trattamento dei dati oggetto della presente informativa, essa si applica solo alle attività di trattamento dei dati svolte sulla base di un interesse legittimo e presentate nei seguenti capitoli:
  - 3. Elaborazione tecnica dei dati basata sul legittimo interesse connesso alla garanzia del funzionamento di un servizio informatico;

5. Trattamento dei dati di una persona fisica che agisce per conto di un'organizzazione aziendale;

9.5.2. Se il trattamento dei dati è soggetto a limitazioni, tali dati personali, fatta eccezione per la conservazione, saranno trattati dal Titolare del trattamento solo con il consenso dell'Utente, oppure per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria, oppure per tutelare i diritti di un'altra persona fisica o giuridica, oppure per motivi di interesse pubblico rilevante dell'Unione Europea o di uno Stato membro.

9.5.3. Il Titolare del trattamento informa l'Utente che ha contestato l'esattezza dei dati personali e su questa base il trattamento dei dati è stato limitato, prima della revoca della limitazione del trattamento dei dati.

9.6. Obbligo di notifica in caso di rettifica o cancellazione dei dati personali o limitazione del trattamento dei dati

Il Titolare del trattamento informerà l'Utente e tutti i destinatari ai quali i dati sono stati precedentemente trasmessi delle suddette rettifiche, limitazioni e cancellazioni. La notifica può essere omessa se ciò si rivela impossibile o richiede uno sforzo sproporzionato. Su richiesta, il Titolare del trattamento comunicherà all'Utente tali destinatari.

9.7. Diritto alla portabilità dei dati

9.7.1. L'Utente ha il diritto di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che lo riguardano forniti al Titolare del trattamento e ha il diritto di trasmettere tali dati a un altro titolare del trattamento senza impedimenti da parte del titolare del trattamento cui li ha forniti, qualora:

- a) il trattamento dei dati si basa sul consenso dell'Utente o su un contratto concluso con lo stesso; e
- b) il trattamento dei dati avviene in modo automatizzato.

9.7.2. Tra i trattamenti di dati oggetto della presente informativa, quelli presentati nei capitoli successivi rispettano le condizioni sopra indicate, per cui è possibile esercitare il diritto alla portabilità dei dati:

a) completato sulla base del consenso:

3. Elaborazione tecnica dei dati basata sul consenso, finalizzata a garantire il funzionamento di un servizio informatico;

4. Elaborazione dei dati relativi alla ricezione e alla risposta ai messaggi;
  - b) l'esecuzione del contratto concluso con l'Utente Nessun trattamento di dati viene effettuato sulla base giuridica del trattamento dei dati presentato nella presente informativa.
- 9.7.3. Nell'esercizio del diritto alla portabilità dei dati come sopra descritto, l'Utente ha il diritto di richiedere la trasmissione diretta dei dati personali tra titolari del trattamento, se tecnicamente fattibile.
- 9.8. Il diritto di protestare
- 9.8.1. L'utente può opporsi in qualsiasi momento al trattamento dei propri dati personali basato sul legittimo interesse per motivi connessi alla propria situazione.
- 9.8.2. In tal caso, il Titolare del trattamento potrà continuare a trattare i dati personali solo se dimostri che il trattamento è giustificato da motivi legittimi cogenti che prevalgono sugli interessi, sui diritti e sulle libertà dell'Utente oppure sono connessi all'accertamento, all'esercizio o alla difesa di un diritto in sede giudiziaria.
- 9.8.3. Tra le attività di trattamento dei dati oggetto della presente informativa, l'Utente può esercitare il diritto di opposizione alle attività di trattamento dei dati descritte nei seguenti capitoli sulle attività di trattamento dei dati svolte sulla base giuridica del legittimo interesse:
3. Elaborazione tecnica dei dati basata sul legittimo interesse connesso alla garanzia del funzionamento di un servizio informatico;
  5. Trattamento dei dati di una persona fisica che agisce per conto di un'organizzazione aziendale.

## **10. Soddisfare le richieste degli utenti**

- 10.1. Le informazioni e le misure di cui al punto 9 sono fornite gratuitamente dal Titolare del trattamento. Qualora la richiesta dell'Utente interessato sia manifestamente infondata o, in particolare per la sua natura ripetitiva, eccessiva, il Titolare del trattamento, tenendo conto dei costi amministrativi sostenuti per fornire le informazioni o la notifica richieste o adottare la misura richiesta:

- a) addebitare una tariffa ragionevole, o
- b) può rifiutare di dare seguito alla richiesta.

- 10.2. Il Titolare del trattamento informa l'Utente senza ingiustificato ritardo, e comunque non oltre un mese dal ricevimento della richiesta, delle misure adottate per rispondere alla stessa, compresa la fornitura di copie dei dati. Se necessario, tenuto conto della complessità della richiesta e del numero di richieste, tale termine può essere prorogato di ulteriori due mesi. Il Titolare del trattamento informa l'Utente della proroga del termine entro un mese dal ricevimento della richiesta, indicando i motivi del ritardo. Se l'Utente interessato ha presentato la richiesta elettronicamente, il Titolare del trattamento fornirà le informazioni elettronicamente, salvo diversa richiesta dell'Utente interessato.
- 10.3. Qualora il Titolare del trattamento non ottemperi alla richiesta dell'Utente interessato, ne informa l'interessato senza ritardo, e comunque non oltre un mese dal ricevimento della richiesta, dei motivi dell'inottemperanza e che l'Utente interessato può proporre reclamo all'autorità di controllo indicata al punto 11 ed esercitare il diritto di ricorso giurisdizionale ivi previsto.
- 10.4. L'Utente può presentare le proprie richieste al Titolare del trattamento con qualsiasi mezzo che consenta l'identificazione della sua persona. L'identificazione dell'Utente che presenta la richiesta è necessaria in quanto il Titolare del trattamento può evadere le richieste solo nei confronti dei soggetti autorizzati. Qualora il Titolare del trattamento nutra ragionevoli dubbi circa l'identità della persona fisica che presenta la richiesta, potrà richiedere ulteriori informazioni necessarie a confermare l'identità dell'Utente interessato.
- 10.5. Richieste dell'utente tramite posta al Titolare del trattamento **Ungheria, 6500 Baja, Via Girasole 1.** all'indirizzo sotto indicato, via email **ainfo@mogyi.hu** indirizzo e-mail. Il Titolare considera autentica una richiesta inviata tramite e-mail solo se inviata dall'indirizzo e-mail fornito dall'Utente al Titolare e ivi registrato; tuttavia, l'utilizzo di un indirizzo e-mail diverso non implica che la richiesta venga ignorata. In caso di e-mail, la data di ricezione si considera il primo giorno lavorativo successivo all'invio.

## 11. Applicazione

Gli interessati possono esercitare i propri diritti in sede giudiziaria e possono rivolgersi all'Autorità nazionale per la protezione dei dati e la libertà di informazione:

**Autorità nazionale per la protezione dei dati e la libertà di informazione**

Indirizzo: Ungheria, 1055 Budapest, via Falk Miksa 9-11.

Indirizzo postale: Ungheria, 1363 Budapest, Casella Postale 9.

Telefono: +36 1 391 1400

E-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

Sito web: <https://www.naih.hu/>

Se l'Utente risiede in un altro Stato membro dell'Unione Europea, in tal caso l'autorità competente nel suo luogo di residenza e i suoi dati di contatto [Qui](#) puoi ottenere informazioni.

Se si sceglie il tribunale, la causa può essere avviata, a scelta dell'Utente interessato, anche presso il tribunale del luogo di residenza o di domicilio dell'Utente interessato, in quanto la decisione della causa rientra nella competenza del tribunale.

2025. 1 dicembre.

**MOGYI Ltd.**